

## مدير کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام  
صاحب امتیاز روزنامه هلنگر  
و یومیه (جبل المتن)

(عنوان مراسلات)

طهران خیابان لاهیزار

فابع مدیر میرزا سید حسن کاهانی

دیر اداره‌ای عبیغ یحیی کاهانی

خبر از روزهای جمعه همه روزه

طبع و توزیع می‌شود

# جبل المتن

۱۳۱۱

طهران

قیمت اشتراک سالیانه	
طهران	۳۰ فران
ساختمان داخله	۳۵ فران
روزیه و مقاله	۱۰ هزار
ساختمان خارجه	۳۰ هزار
(قیمت یک نسخه)	۴۰
در طهران صد دینار	
ساختمان ایران سه هزار است	

قیمت اعلان صطری	
دو فران است	

روزنامه یومیه مای آزاد می‌سایی اخباری تجاری علمی ادبی مقالات عام المنفعه   
با اعتماد قبول و در اقتداری اداره آزاد است

چهار شنبه ۶ شوال المکرم ۱۳۲۵ هجری قمری و ۲۷ آبانماه ۸۲۹ و ۱۳ نومبر ۱۹۰۷ میلادی



اسامي بوظیله شخصی خود مان در این روز مسعود  
موفق شویم از خداوند اجابت ادعیه خیر به ملوکانه  
را در ترقی و سعادت دولت و ملت مسلت داریم  
— (جنین نماید نیات خواران آزار)   
— (جنین گند بزرگان چه کرد باید کار)   
ام وزرا ابواب فرج و خوبیختی بروی ایران  
ماز عده امروز گوگ مجد و رامت از افق عزت و  
دولت طالع گردید، امروز عالم نورانی آشت و  
هشکام عادمانی رسید، امروز درختهای آال و آزو  
شکوه گردید امروز همه کسر بر آقی ایران و آبادی  
این سامان یقین حاصل هد، امروز ارواح سلاطین  
گذشته ایران از طون قابر بر جان سلطان زمان آئین  
خوازندند، اتو عبروان عادل را نام و نشان از  
خطارها فراموش شد، امروز فرق افتخار مات  
بهرق فرقان رسید، صلاحی مرت از آسمان و ذین  
کوشها پر از غاہله سور و حبور نمود، امروز وسایی  
مصطفی الدین شاه سپیر انار الله برها به موقع اجراء  
کنارده شد، امروز از در و دیوار انسان و حیوان  
جماد و بنات این خاک یاک صدای دل رای (زنده باد  
یادهاد مشروطیت خواه) بلند شد، امروز یک بار بزرگی  
از دلایی وطن خواهان برداشته گردید، خاطرها آسوده

## تشکر نامه اعلیحضرت همیونی

بسی شکر میکنم خدای تعالی را که مقاصد ولیه و  
تصورات دقیقه ما در ترقی دولت ایران از بیداری ملت  
ظاهر و یمن توجهات امام عصر عجل الله فرجه استحکام  
مبانی و اساس مشروطیت بر دست ما جاری گردید و اینک  
نمایندگان ملت خود را باد آوری میکنم که قذف السلطان  
میان اصحابی الرحمه همانا این شدت و سعدت مشروطیت  
واضحوه است خدا عنایت و در پیشرفت اصول این اساس  
قدس دقیقه از مساعدت غفلت نهوده ایم و در این  
یکسان که مجلس مق-رس شورای ملی تأسیس گردیده  
امنی دولت و وکلای ملت باجرای مکونات  
ضمیر منیر شاهراه بدل جهود و رضای خاطر  
الطف مظاهر ما را در جریان اصول مشروطیت جلب  
نموده اند لاجرم برای تشویق ملت و تشید اساس  
مشروطیت به مجلس هورای ملی خودمان حاضر شده  
بدوا از زحمات نهایت کان ملت در وضع قوانین رضای  
خطار هدایونی را اظهار و بجهة مزید انتشار و ترغیب  
هر زندان و وحانی خسروانی و حسن جریان اصول  
مشروطیت و نکمل مراسم بادشاهی با کمال میل قلبی  
قسم باد میگنیم که در طبق اصل سی و نهم ضمیمه تأثون

مجلس مقدس هورای ملی که ناسیون پدر بزرگوار  
شفران مب جنت مکان حصرتش است رهپار گردیده  
و در هر قدم از میان قاوب و ابدان براز اخلاص عبودیت  
ملت هاه پرست خود مرور فرموده و متصل ندای ( زنده  
باد شهنشاده دادگر ما ) و ( پاینده باسلطنه مشروطه ما )  
بر پیجت خاطر خطیرش افروده و توسط جناب میر  
بهادر و سایر مقریون با ظهار لطف و احوال پرسی از  
افراد ملت جان شار جملگی را اسیر قید عقوبات در  
آورد و همی چشم ان شق و اخلاص و عبودیت را  
بخویش تماشا میفرمود و روشنی چشم عالم را مقرر  
فرموده گردونه را سربز نمایند و کروک را از دو غرق  
فرونشانند — الفرض باین حشم و ابہت و عظمت  
که سزاوار چنین امپراطوری عظیم لشان بمعارت رفیعه  
بهرستانست، محل مجلس مقدس و حاجه قنور و  
مشتر و طیت است نزول اجلال فرود و آن مکان را  
بدین شرافت رسالت جنان ساخت در محلیک حضرات  
حجج اسلام و رئیس محترم و ولایاء همکرم و وزراء مکرم  
از دولت رصف کشیده و قدم همیونی را منتظر یافتاده بالآخره  
باطق خاصه یعنی اطاق عمومی شرف و درود ارزائی  
فروده و آنچه در خود مقام منبع سلطنت عتمدی است  
نسبت بحجج اسلامیه و رئیس و ولایاء . . . مکونفات  
ضمیر الهم منیر و یات حسن مقامه را از تائید در  
مرغیت امور و ایجاد و اجراء قانون و تائین بلاد و  
آمیش و سعی در فراهم نمودن لوارم ترقی و سعادت  
و استنضیبار و پشت گوئی به عنده شخص شیخیص  
همیونی بحفظ به مجرای فوق ظاهر سترد آنیدند  
چون این خطبه بیان رسید تاکید هرات و شیوه  
مقاصد را بلفظ دور بار بر طبق مرقومه ذین و لند  
و قسم یاد فرمودند

## ( قسم نامه اعلیحضرت ملوکه )

من خداوند تعالی و اکواه گرفته بکلام الله مجید و  
باچه نزد خدا محترم است اسم یاد بگنم تهاب بخود را  
مصرفو حفظ استلال ایران نموده حدود مملکت و  
حقوق ملت را بخطوط و بحروف بدأزم قانون اساسی  
مشروطیت ایران نکهبان و بر طبق آن و قوانین مقرر  
سلطنت تمام و در ترویج مذهب جباری ائمہ عشری  
سعی و کوشش تمام و در تمام اعمال و اعمال خداوند عز  
هاه را حاظر و ایثار داشته باشم و از خداوند  
عقلت دولت و ملت ایران نداشته باشم و از خداوند  
مشل در خدمت ترقی ایران توفیق میطلبم و از ارواح  
طیبه اولیائی اسلام استداد میکنم

کشت و روان شاه مر حوم از غرفات جنان بدرزند جوان  
خود آفرین لفت دعی حیر و سعادت جاوادی نمود  
امروز حسره ایران روحی ناره بفرقدوم بیمن  
لروم خود در کالبد مجلس مقدس و سلطنت مشروطه  
دمید و مصدق ( و فتح فیه من روحی ) و آشکار  
ماحت و حبیت و دوستی خود را در قاوب عالم ملت  
جایداد و زیبایی نیست مگر بمدح و نتای این شهریار  
پاک ضمیر و طب اللسان است دلی نیست جز بسیس  
و شکر از الطاف شاهله شاهنشاه ایران پنهان محرک است  
هیچ ایرانی در هیچ گوشه جمیان وجود ندارد شیراز  
آنکه دلتر از اخلاص این سلطان ملا امال است، و استی  
امروز لقب ( ظل الله ) بر قامت اعلیحضرت همیوی  
لباسه وزن آمد، و صفات پادشاهی در هیکل قدرست  
مجده، گردیده امیر ایرانی میتواند « ر کمال جرم بکوید  
پدری داریم و وقف که قاب مبارک بجانب فرزندان خویش  
معطوف و همت والايش بترتیب اینه خود مصروف است  
حالک بر دیده باد که بعد ها جر بنظر تقدیس در این  
پدر ماج در نکرد، ولارهود زبانیک نام ناییش راجز بکریم  
و تجلیل بر زبان جاری سازد، هزار آفرین بر  
امخورشیده منیر باد سنه بیک تابش صفحه ایران را  
فور فشان ساخت و بیک کاه مرحمت دلمی رمیده را  
آرامش و آسایش بخشید عجب کازاریکه بیک حرکت  
کران نا شتران وطن را مملوک و ریحان فرموده  
والامی شهر بو نصر در اینهور دبر منظر و مخبر ( بطن )  
سلطان صادق آنکه گفت:

— حیر ( ایزد خوب آفرید منظر سلطان ) —

— حیر ( حوبتر از منظر است مخبر سلطان ) —

توصیح این بش ارت مسرت امیر آنکه روز سه  
شهیه ۵ شهر شول المکرم حاعتنی له همه کواکب سعد  
از مطالع بطر بودند بند کان اعلیحضرت پار تاج ار  
ایرانیان حمله الله ملکه و سلطنه و ایه الله جیشه واعوانه  
با قبی روف و خطری عطوف محض ابراز هر ایام  
ماوکا نه و توجیهت حاصه خسروانه بعذیب نه  
موقع را منسوب دیدند سنه اساس مشروطیت را  
بقدوم هر ازوم استحکم دهنده و جاییع مات و تایید  
هرق بصر نعمت سازند بدخواهان را از خیالات باطله  
مایوس نمایند و دوستان وطن را شیرین کار و سرور المؤذن  
سازند پس ساعت سه بدروب بر گردوه اجلال جلوس  
فرمودند و پاکیه و اجلال سلطنه در حالتکه مقریان  
حضرت و قریدیکان سده منیه سلطنت و گوهران صدق  
پادشاهی و اعمام والاتبار و سایر خدم و حشم از  
یعنی ویار ملتزم رکاب ظفر انساب بودند بطرف

ظاهر صافیم یا ابن و هبت و عطبه فوق العاده پدر مهریان را در حق ملت نجیب معلیع خود از صمیم الہ بازیان بسته و قلم شکته تشرک نایم با ادعیه خالصانه ملت را بسده مینه جهانیان امیر طوری ایران و مفخر سلاخین گذشته ابن سامان تحمله قابی تقدیم کنیم یا ملت را در آینموضع مسعود ک بمنزله یک عید معید ملی است قبریک و تهیت گرفتیم یا ابن روز پیروزرا ک روز ریخت خالده اتحاد حقیقی ملت و دولت است و در تاریخ آنیه ماسح آثار منزک خواهد بود توصیف نمائیم یادور و تردیک را بشامت گذشتن مختن و رسیدن یک حوشبختی است بشارت دهیم یا دشمنان و بد خواهان را بینخ در چشم کو ییده آینت یا س از مقاصد خیثه شانرا یک یک بر شمار به — همان بهتر ک ازین اینجمند بدعتی ذات بیهمال پدر مقدس خود مشغول هده عرض کنیم

(شاها بقی عمر تو باد هزار سال ۰۰۰۰)

## (مکتوب)

خدمت جناب ۰۰۰۰۰ مدیر حبل المتن  
جندي قبل مازندران را یکی از بزرگان دجبار مخاطره عظیمی کرده بود جوانی نازه کار عالی و هوشیار جان خود را در خطر انداده بخوبی رفع نمود اما این خدمت در پرده نهفته ماند

باز در این اوقات مجدها بمنازعه خانگی گرفتار شد این جوانمرد بجان و دل کوشید تا آسایش عموم بپرس عودت داد دیدم اکر باز لفته نشود شاید خدای تھاسته باس یا کمالی برایش حاصل شود واز کار باز منسد پس بر خود واجب شمردم که اشاره نموده اکر صلاح بدائلند در جریده مبارکه درج فرمایند

غوغای گذشته مختصر این بود که برای تاسیس انجمن ایالتی در بار فروش جناب علامه مجتبی پاجمی مشروطه دوستان جدآ ایستاد کی داشتند بعضی هم به معاونت بر خواستند هر چه مجاھده گردند پیش نزفت آخر الامر خواستند بدست خارج دفاع کنند بقول لکری استراباد نوشتن — کشی جنگی بیندر مشهد سر ورود کسرد نظام السلطان حاکم مازندران از ساری و اشرف بیار فروش وقت در مدت قلیل مانهایت خوش لولی رو سرا باکشی جنگی عودت داد و خودش در آنجا مقیم هد تا انجمن بسیار منظمی مطابق نظام اسلام منقاد گردید کویا تمام مردم شاکر و دل خوش باشد از قرار اخبار و اصله جناب . . . که ابتداء در صدد ضدیت انجمن بود مجدها بخیال تخریب افناهه عرض میکنم ای آقی . . . دست بر دار و آسوده باش و از خدا بترس اکر دست بر فسادی این دفعه

آنکه حضرت حجۃ الاسلام آقای آفاسیند عبدالله در مقام جواب و میاس گذاری ازین اطاف فراوان و اظهار کمال عقیدت و خلوص به قام منع سلطنت از جانب خود و حجۃ اسلام و وکلاع فرام بلند قطبی ایرانیان لایحه ذیل را فرست نمودند و عموم حضار صدارا بزر نمده باد شاهنشاه پایندگان باد سلطنت ایران بلند گردند

## (تشرک فامة مجلس)

تشرک خدا بر اعز و جل که امر وز اعلیحضرت اقدس شاهنشاه اسلامیان بنام خلد الله ملکه و ملکه دو تابیل مرائب رعابت پروری و هراس عدالت کسری صاحب مهجان مقدس شورای ملی و ابشریف خسروانه آرامنه یعنی ووح اجرای بکار اسد قانون پیوست است بحمد الله و امهه امر وز ذات حجۃ صفات ملدو کانه بر ار یکه سلطنت حقیقی ایران اعز جلوس می نخشد تخت کمن سال کیان ابروز بخت جوان و عمر جاودان میاند که بر روی دلایی سی گرور ایرانی استوار است صفت کر از لی آرا ارکان ار همه ملی غیرت همت قوت و قدرت یادگار و بجواهر گرانبهای عدل و علم و آزادی مکال و مجلل ساخته است اکون چشم روزگار از دریجه تاریخ نکران و منتظر است که مداد شرق المکان بالملکین را باز دیگر به قام تحقق و نهد بق کذارد پس بر همت قدر رتبت شاهنشاهی مو کول است که یادگار این روز فیروز را رسرا لوحه سعادت ایران ساخته حشمت و شوکت این مکان را از زمین باشان ارتقاء دهنده هیچیک از ملاطین ایران افراد چنین موقع موقیت نصیب نکشند و مساعی اوق اعاده و فتوحات عظیمه یادشاهان دور استبداد باستعمال چنین مقاصد عالی هر گز کفایت نداشته است ولی تاییدات غیبیه الریه و مساعدت اقبال ملت مقتصیات مشروطیت از یا به صریح اعلی باوج قصی مدارج بینکنامی و دوکن شاهراهی مستحب آراستا و از خس و خار پر اسنه است آن شاهراه مقامت تاسیس اجرایی است یا قوانین مقدسه که حاصل نشود. تگرانگه اصل اصلی قوه مجریه نفس نفس ماوکاه توجه خص و مرقبت بالاختصاص مبذول فرمایند که تاقوانین اساسی مملکت بدرجه قسمای اجرا بر سر و درگزین اندیابات حال و اتفاق احتیاجات استقبال و ضروریات استقلال و طن و حرامت حوزه مقدسه اسلام حفظ انسان مشروطیت را فریضه ذات فنا هست خسروانه فرموده ملت و دولت را از حضیض ضف و ذات باوج قدرت و سعادت برسانند

اکون منحیریم حصول این سعادت بزرگ را له گنج را بیکان است شادی وجود کیم ویشافت و شوق باطنی را

دینی و وطنی خصه نخواهیم و خجالت نگذیم که یک سال  
و نیم است از امر معاش عقب هستیم والله و بالله اگر  
امروز ما غیرت تموده قدر مردانگی را علم ننماییم  
فردا است که اعادی وطن مارا مخذول و متکوب خودشان  
مینماییزد و مادام الحمد لله در زیر شکنجه اجانب مانده حتی  
عرض خودمان را صاحب نخواهیم بود پس امروزه مت  
لازم است غیرت لازم است که داشته باشیم و سیله است حافظ  
وطن مازرا بنماییم که حقیقتا حفظ دین و مذهب و  
اسلام و عرض و فاروس بسته بحافظ وطن است  
( شفیع رویم زاده )

( احیاء خرجه )

میو کوکود سف وزیر مالیه روبن به از مسافت  
اروبا وارد سن پترزبورغ شدند روز نم کامپی مینویسد  
که وزیر مالیه زیان و رفتار و اخلاقشان را بکای تدبیر  
داده اند سابقاً همیشه بیضد مجلس ما حرف میزندند  
و خیالشان با خیالات و آراء مجلسیان بیمار منافع  
دانست لیکن اکنون خیلی اسباب توجه و حیرت مـا  
گردید. که بعد از این مساویت کمل همراهی را با مجلس  
دوما دارند و اظهار شوق و شعف مینمایند مصمم شدیم  
که دلیل این مسئله را بفهمیم بعد از آنکه شوررسی و  
اطلاعات لازمه را بعمل آور دیم معلوم شـد کلیه این  
درباریس امت

هناکم اقامت ایشان در فرانه بدیدن وزیر ذیل  
رفته اند، مسیو کانو و وزیر مالیه فرانسه و مسیو پیشو  
وزیر امور خارجه و مسیو کامالتو رئیس وزراء  
بعد از ملاقات وزرای سذآور همچه منتشر میشود  
در شمر ۵ وزیر مالیه روس مسیو کوکود حب آمد  
است یوں معتقد به از فرانسه قرض کند تمام نکاردهکان  
فرانسه پدرج و نشر این مسئله بر داخته تایپیکه عاقبت  
مسیو زورس یکی از کلا از پارلمان سُرال میگذرد  
که این خبر چیست که منتشر و باعث بریتانی حیلات  
یمضی شده آیا حقیقت دارد یا خیر موسیو پیشو جواب  
میدارد که هرگر کمان نکنید راست است که وزیر مالیه  
روس بخیال این آدم است که یک همچه یوں قرض  
کند ولیکن همه کس بداند ذوقیکه پابه مشروطیت روس  
بقراریکه شاید و باید مستحکم نشود ماهر گر بول  
قرض نخواهیم داد  
البته بر هوشیاران معلوم و واضح است که  
دلیل تغیر حالتیکه وزیر مالیه روس پیدا نموده اند  
چیست؟

( حن الحسيني الكاثاني )

اسم مبیرم تارسوا و متور خاص و عام شوی آخر  
تو هم از جاس ماو ایراتی هستی  
( خیر خواه وطن ابراهیم نوری )

( مکتب از ایروان )

وطن در خطر است

ایا ایرانیان غیور وطن دوست و ای مسلمانان خدا  
پرست وطن در خطر امت سر از خواب خلاص بردارید  
به یمین و پسار خود نکاهی بتمانید به بینید مملکت  
تازرا چه طور تقسیم مینمایند وزیر خارجه انگلیس در  
بطرزبورغ تکلیف کشیل داعتن اردی قلقازیه  
روس را بصوب خالک باش و وطن مقدس ما ایران معین  
نوده و از بندر ( گلستان ) برای کشیل داشتن کشتیهای  
انگلیس بطريق همین وطن مقدس راه نزدیک میجوید  
آیا در چنین روز خطری تکلیف دولت و مجلس شورای  
ملی و هر یک از افراد رعیت چیست ؟ آیا دست بهم  
گذاشته مادر وطن را سرمهان سیکانه سیندن است ؟ آیا  
غیرت ایرانیت و اسلامیت را در درود کفته سر اطاعت  
بگند جور و ظلم اخبار در آمردن امت ؟ آما مساجد  
را کلسا و مهابد را کنست خواهیم گرد ؟ آبا بی غیرتی  
و بی حمیقی را شمار خود سازیم ؟ لا والله ( لذار ولی من  
رکوب العار )

در چنین روز خطرناک هر سه مکه‌انان وطن هر  
بیک یک تکلیف دارند تا جان در تن و خون در بدن  
دارند باید از تکلیف خودشون دست ذکشند آنچه که  
تکلیف دولت و دولتیان است اید با خاوص نیت و با ای  
خطرت با مات و مجلس شورای ملی دست دهم داده  
در حافظ این‌وطن محبوب مقدس با جان و مال گوشند  
و نام یک خودشانرا در صفحه رویکار بیادکار بگذراند  
و آن که تکلیف مجلس مقس و مجلسیان است باید با  
تمایز صافیه جلویین سیل عرم را بسته و ملت را وادار  
نمایند که در حفظ این خاک باک جان و مال خودشان را  
دویچ ندانند بر سیل اعانت هر که هرجه در قوه این  
هرت و لو که فیم عاهی هر و یا یک خرمای پوسیده  
باشد بخربنند ملت که در تحت ربات خربنه داران امین دایر  
خواهد هد بدھند و آن که تکلیف ملت و افراد  
وعیت است در دان اعانت بقدور خریش و تشکیل  
از دوی داو طلب می‌نکا همل و تانی نوروزند که  
امروز خز ینه مان بالمره خالی است و همه چیز با  
پول درست می‌شود اکر خدا نگیرده فردادشمن دست  
یانه و ملت را مجبور و مقید نماید والله المظیم پول و  
مال دنیا سهل است عرس و ناموس مان اتصرف نمایند  
و هیکل اسلامیت را محو و نابود مینمایند ای برادران